

通過地區中心資助輔助技術

2015 年十月, 出版号 #5579.04

I. 地區中心是什麼？

地區中心負責為發育殘障人士提供或安排服務和支持。要通過地區中心申請輔助技術，您必須首先申請它們的服務並被承認有資格。被認為有資格接受地區中心服務的殘障人士稱作“消費者”。有關誰有資格接受地區服務及如何申請的更多信息，請點擊[這裏](#)訪問發展服務部（DDS, Department of Developmental Services）網站上有關地區中心資格的部分。輔助技術是地區中心提供的服務之一。其他地方，如學區、Medi-Cal 和康復部（DOR, Department of Rehabilitation）也為殘障人士提供輔助技術，但此簡介將重點討論通過地區中心獲得輔助技術。

II. 蘭特門法案（Lanterman Act）是如何解釋輔助技術的？

蘭特門法案是使發育殘障人士有權享有更獨立及正常生活所需的服務和支持的加州法律。蘭特門法案使用“特別適應設備”的術語來形容輔助技術。福利與機構法規 §4685(c)(1)（California Welfare and Institutions Code）。蘭特門法案沒有提供您可向地區中心申請的特別適應設備/輔助技術的完整名單，但說明“在必要時必須有可用的如輪椅、醫院病床、通訊設備等特別適應設備及其他必要的設備和用品。”福利與機構法規 §4685(c)(1)。DDS 網站提到：“輔助技術(AT, Assistive Technology) 指的是有發育及其他殘障的兒童和成人用來參與日常生活經歷的設備。”DDS 列舉了幾種 AT 並列舉了包括通訊、移動、視聽、環境控制及身體適應的例子。您可以點擊[這裏](#)閱讀 DDS 網站上更多有關 AT 的信息。

III. 作為發育殘障人士，我有權接受輔助技術嗎？

有。作為一名地區中心的消費者，您有權在“限制最少的環境”裏獲得輔助技術等服務和支持。福利與機構法規 §4648(a)(1)-(2)。這意味著地區中心必須在您的居住地提供輔助技術：在您家、寄養家庭、健康保健設施、有執照的社區醫療設施或住宅醫療設施內。福利與機構法規 §4648(a)(9)(A)。¹地區中心必須保證您得到有利于滿足您個人需求的輔助技術。福利與機構法規 §4648(a)(2)。

IV. 我如何向地區中心申請輔助技術？

確認您作為地區中心消費者的資格後，地區中心必須為您製定一份個人項目計劃（IPP, Individualized Program Plan），它是一份幫助您達到目的和目標的書麵計劃，包括您達標所需服務和支持。點擊[這裏](#)在 DDS 網站上了解更多有關製定 IPP 及 IPP 為何如此重要的信息（參見第 S-4, S-7 和 S-8 頁）。您的 IPP 應該包括所有必需的輔助技術。將輔助技術加入您的 IPP 後，地區中心必須支付、取得、教您如何使用並為您維護它。

V. 如果地區中心拒絕我對輔助技術的申請，我該怎麼辦？

如果地區中心拒絕您對輔助技術的申請，而您不同意他們的決定，您可以“申訴”（書面通知他們您不同意）。福利與機構法規 § 4710.5(a)。申訴過程有您必須遵守的時間限制。首先，如果地區中心決定不提供您申請的服務或支持，它必須在 5 個工作日內（不包括周末和節假日），通過掛號信以書面形式通知您。福利與機構法規 § 4710(b)。有時地區中心決定拒絕或更改您所需要的服務時但沒有書面通知您。這是不合法的。您不同意地區中心的決定時，應該要求一份書面通知。之後您可以決定是否要申訴。如果申訴過程中您為留在原處需要服務或支持，您需要在接到地區中心通知的 10 天之

¹ 地区中心考虑提供服务 and/或项目前，首先会要求您考虑所有其他可替代资源，如 Medi-Cal、加州儿童服务（CSS, California Children Services）、学区或私人健康保险。

內提起書面上訴。福利與機構法規§ 4715 (a)。公平聽證過程中服務的繼續也被稱為“援助支付未決”。

您有 30 天時間提起上訴，要求公平聽證。福利與機構法規 § 4710.5 (a)。但如果您等那麼久，地區中心可能在申訴過程中終止、減少或更改服務或支持。如需更多有關公平聽證過程的信息，請點擊[此處](#)，登錄 DDS 網站閱讀“至少 3 年以上消費者的公平聽證過程”（The Fair Hearing Process for Consumers Age 3 Years and Older”。如果您需要有關三年以下消費者公平聽證的信息，請點擊[此處](#)，登錄 DDS 網站閱讀更多信息。

Disability Rights California 由多方資助，如需完整的資助者名單，請訪問 <http://www.disabilityrightsca.org/Documents/ListofGrantsAndContracts.html>.